



V SEMINARIO SUL FRANCO-ITALIANO

Lunedì 26 ottobre 2020 – Complesso Beato Pellegrino – aula 5 – ore 15.00

Presiede **Alvaro Barbieri** (Università degli Studi di Padova)

Anne Rochebouet (Université Paris-Saclay, UVSQ, DYPAC)
Entre Grèce et Italie? Genèse et diffusion de Prose 1 (version commune)

Sonia Maura Barillari (Università degli Studi di Genova)
Il motivo della 'regina diabolica' fra l'Huon d'Auvergne e la Legenda mirabilis di Alphonsus Bonihominis

Massimiliano Gaggero (Università di Milano)
Appunti per la circolazione dell'Eracles nell'Italia nord-orientale

Benedetta Viscidi (Università degli Studi di Padova)
Seduzioni respinte. Su alcune rappresentazioni medievali della moglie di Putifarre e di Susanna (Sadius et Galo, Huon d'Auvergne)

Martedì 27 ottobre 2020 – Complesso Beato Pellegrino – aula 5 – ore 9.00

Presiede **Lorenzo Renzi** (Università degli Studi di Padova)

Cinzia Pignatelli (Université de Poitiers, Centre d'Études Supérieures de Civilisation Médiévale)
L'influence des traductions italiennes sur la première traduction française des traités latins d'Albertano da Brescia (ms. Paris, BnF, fr. 1142)

Niccolò Gensini (Università di Bologna)
L'origine franco-italiana delle Prophecies de Merlin: alcune ipotesi sulle 'profezie venete' e sulla tradizione manoscritta

Pierre Nobel (Professeuse émérite à l'Université de Strasbourg)
Héritages et innovations linguistiques dans un texte de Terre Sainte: le cas de la Bible d'Acre

Alice Colantuoni (Sun Yat-sen University, Canton, Cina)
Lessico di contatto nella Cronaca della Morea francese

Cyril Aslanov (Aix-Marseille Université/Institut Universitaire de France)
Babiloine vs. Baldach in francese antico di citra- e oltremare

Comitato scientifico: Giovanni BORRIERO, Francesca GAMBINO, Gianfelice PERON

Segreteria organizzativa: Rachele FASSANELLI, Marta MATERNI, Fabio SANGIOVANNI

Il seminario si terrà in modalità duale: le relatrici e i relatori sono intenzionati a intervenire in presenza, salvo problemi di mobilità dovuti a un eventuale peggioramento della situazione sanitaria. Il pubblico potrà partecipare analogamente in presenza, oppure collegarsi via zoom all'indirizzo <https://unipd.zoom.us/j/81520330545> durante l'orario indicato nel programma.